



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/52/763
S/1998/20
12 January 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят вторая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят третий год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций
от 9 января 1998 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам по поводу нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и произвола, ежедневно чинимого им по отношению к гражданскому населению этих районов, имею честь сообщить Вам о ряде таких нападений, имевших место в декабре 1997 года.

1 декабря 1997 года

В 15 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах района Иклим-эт-Туффы, имитируя несколько раз нападения с воздуха.

В 18 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Шакры, Брашита и Мадждал-Силма. По этому району было произведено порядка 15 выстрелов из орудий разного калибра.

В 19 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах районов Какаят эд-Джизр, Кафр-Диджал, Зафтар эш-Шаркия и Завтар эль-Гарбия и районов вдоль реки Литани.

В 23 ч. 00 м. артиллерийскому и пулеметному обстрелу подверглись окрестности Набатии эль-Фавка.

2 декабря 1997 года

В 03 ч. 00 м. прекратился обстрел окрестностей Набатии эль-Фавка и Кафр-Руммана и района заброшенных казарм ливанской армии.

В 20 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Майфадуна и дорога Шукин-Кафр-Диджал.

В 21 ч. 55 м. израильские военные самолеты совершили облет районов Майдун, Айн ат-Тина, Либбайя, Зиллайя, Килья и Джебель Аби Рашид и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

5 декабря 1997 года

В 01 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах окрестностей Набатии и Иклим-эт-Туффы, имитируя нападения с воздуха.

В 18 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Тибнина, Аята эль-Джебель, Хаддата и Брашита.

В ночь с 4 на 5 декабря 1997 года израильские войска окружили город Кафр-Килла в округе Мардж-Уюн и, ссылаясь на соображения безопасности, запретили гражданам въезжать в этот город или покидать его.

В 18 ч. 30 м. сотрудники ливанского Красного Креста перевезли Набиля Хабиба Байдуна из Бинт-Джубайла в больницу эль-Наджм в Тире. Он был ранен в голову вооруженным мужчиной из ополчения "Лахад". Его дом в Бин-Джубайле был подожжен.

В ночь с 5 на 6 декабря 1997 года израильская артиллерия подвергла обстрелу из орудий разного калибра окрестности Сфарии, Анана и Кафр-Фалуса, который продолжался до 09 ч. 00 м. 6 декабря 1997 года.

6 декабря 1997 года

В 04. 00 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности заброшенных казарм ливанской армии в Набатии эль-Фавка.

В 11 ч. 45 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Лувайзы, Джарджу, Джбы, Арабсалима, Айн-Бу-Сивара, холмы Млита и Джебель-Сафи.

В 14 ч. 00 м. израильские военные самолеты дважды атаковали с воздуха холмы Млита, Джебель-Сафи и окрестности Лувайза, выпустив две ракеты класса "воздух-земля". Эти же самолеты несколько раз совершали облеты на средних высотах этого района и продолжали периодически наносить бомбовые удары по окрестностям вышеупомянутых районов, прежде чем покинуть воздушное пространство в 15 ч. 45 м.

В 20 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Тибнина, Хаддаты, Аята эль-Джебель, Брашита, Хариса, Кафры и Ятара.

7 декабря 1997 года

В 14 ч. 50 м. израильские военные самолеты совершили облет на низких высотах окрестностей Сидона и близлежащих лагерей и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 17 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Джбы, Айн-Бу-Сивара, Джарджу, Арабсалима, холмы Млита, Джебель-Сафи и районы вдоль реки Захрани.

8 декабря 1997 года

В 18 ч. 20 м. в Маримине, расположенном в окрестностях Ятара, Джибаль аль-Бутмы и Зибкина, неизвестные взорвали строящийся центр. Он состоял из двух комнат и их оборудования и принадлежал непальским силам, действующим в составе международных чрезвычайных сил.

9 декабря 1997 года

В 03 ч. 50 м. израильские силы произвели несколько ракетных и артиллерийских выстрелов из оружия среднего калибра в направлении окрестностей в треугольнике Дабша - Али-эт-Тахир - Каср Гандур в округе Набатия эль-Фавка.

С 09 ч. 00 м. до 11 ч. 00 м. израильский разведывательный самолет совершал облеты на больших высотах районов Тибнина, Набатии, Иклим эт-Туффа и Сидона.

В 21 ч. 10 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись заброшенные казармы ливанской армии в Набатии эль-Фавка.

10 декабря 1997 года

В 01 ч. 55 м. израильские силы со своего поста в Таллат эд-Дабше произвели несколько артиллерийских выстрелов по окрестностям заброшенных казарм ливанской армии в Каср-Гандуре.

В 19 ч. 15 м. израильский разведывательный самолет совершил облет на большой высоте района Сидон-Ист.

11 декабря 1997 года

В 04 ч. 45 м. израильские военные с моря, напротив побережья в Рас эль-Айне, произвели несколько выстрелов из орудий среднего калибра в разных направлениях.

В 13 ч. 00 м. израильские силы произвели несколько артиллерийских выстрелов по районам вдоль реки Литани.

13 декабря 1997 года

В 19 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах окрестностей Набатии и Тира.

14 декабря 1997 года

С 14 ч. 50 м. до 15 ч. 20 м. израильские силы спорадически обстреливали из пулеметов среднего калибра заброшенные казармы ливанской армии в Набатии и окрестности Арнуна.

15 декабря 1997 года

С 19 ч. 00 м. до 19 ч. 10 м. израильские военные самолеты дважды обстреливали холмы Наима, выпустив по ним две ракеты. Они были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

16 декабря 1997 года

В 08 ч. 20 м. израильские силы произвели несколько артиллерийских выстрелов по окрестностям Хаддаты.

17 декабря 1997 года

В 13 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на больших высотах окрестностей Набатии.

В 21 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Набатии эль-Факва и заброшенные казармы ливанской армии.

18 декабря 1997 года

В 09 ч. 45 м. израильские военные самолеты неоднократно совершали облеты на малых высотах района Иклим эт-Туффа, имитируя нападения с воздуха.

19 декабря 1997 года

В 05 ч. 00 м. израильские силы произвели несколько артиллерийских выстрелов по окрестностям Хаддата и Сриббина.

В 12 ч. 35 м. обстрелу израильской артиллерии подверглись районы вдоль реки Литани в направлении Завтар-эш-Шаркия и окрестности Алмана и Брашита.

20 декабря 1997 года

В 01 ч. 35 м. израильскому артиллерийскому и пулеметному обстрелу из оружия среднего калибра подверглись заброшенные казармы ливанской армии в Набатии и окрестности Кафф Руммана и Джебель-ар-Рафи.

21 декабря 1997 года

В 11 ч. 15 м. израильские военные самолеты совершили облет на средних высотах Набатии и имитировали нападения с воздуха над районом Иклим эт-Туффа.

В 21 ч. 54 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Мансури, Мадждал Зуна и Эль-Иззии в округе Тир. В 22 ч. 10 м. обстрел был перенесен на окрестности Зибкина, Джибаль эль-Бутма и Сиддикина. Он продолжался спорадически до 22 ч. 20 м.

22 декабря 1997 года

С 05 ч. 30 м. до 06 ч. 30 м. израильская артиллерия вела обстрел окрестностей Зибкина, Джибаль эль-Бутмы, Мадждал Зуна и Мансури.

В 13 ч. 30 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Иклим эт-Туффа.

В 15 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах района Набатии.

В 17 ч. 30 м. израильские военные самолеты возобновили свои облеты на малых высотах района Набатии.

23 декабря 1997 года

В 05 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Арабсалима, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Вади Кафр Филы, Джбы, холмы Млита и Джебель-Сафи. В это же время израильские военные самолеты совершили облет на малых высотах этих районов. Обстрел прекратился в 10 ч. 30 м.

24 декабря 1997 года

В 17 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Мадждал Силмы, Кабрихи, Тулина, Вади эль-Кайсии, Джумаиджимы, Сафад эль-Батиха, Шакры и Брашита.

25 декабря 1997 года

В 09 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Мансури в округе Тир. В 11 ч. 00 м. израильская артиллерия подвергла обстрелу окрестности Мансури и Мадждал-Зуны, в результате чего был нанесен материальный ущерб ряду домов в Мадждал-Зуне.

26 декабря 1997 года

В 04 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Мадждал-Силмы.

С 11 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. израильская артиллерия обстреливала окрестности Джбы, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Арабсалима, холмы Млита и Джебель-Сафи.

27 декабря 1997 года

В 18 ч. 00 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Джбы, Джарджу и Айн-Бу-Сивара.

28 декабря 1997 года

В 15 ч. 40 м. израильские военные самолеты дважды наносили удары по холмам Млита и Луайзе. В 16 ч. 50 м. они нанесли удар по холмам Млита.

/...

В 15 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершали облет на малых высотах окрестностей Сидона и близлежащих лагерей и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

В 19 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершали облет Джи, Садиа и Дамура в округе Шуф и были встречены зенитным огнем подразделений ливанской армии.

29 декабря 1997 года

В 18 ч. 30 м. обстрелу израильской артиллерией подверглись окрестности Арабсалима, Джарджу, Джбы, Айн-Бу-Сивара, холмы Млита и Джебель-Сафи.

30 декабря 1997 года

В 12 ч. 00 м. израильская артиллерия подвергла обстрелу окрестности Арабсалима, Джарджу, Джбы, Айн-Бу-Сивара, холмы Млита и Джебель-Сафи. Обстрел прекратился в 15 ч. 00 м.

31 декабря 1997 года

В 11 ч. 30 м. несколько артиллерийских снарядов взорвались в Мунсхака, на Сидонской дороге, и в Джазине, неподалеку от поста Сфария. В результате этого дорога была закрыта в обоих направлениях. Обстрел прекратился в 13 ч. 00 м.

Ливанское правительство решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию и эти новые нападения и акты произвола, направленные против населения Ливана, в результате которых был нанесен дополнительный серьезный материальный ущерб.

Как и предыдущие, эти новые нападения представляют собой явное посягательство на суверенитет и независимость Ливана и направлены на подрыв целей и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и основных прав человека.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК
Посол
Постоянный представитель
